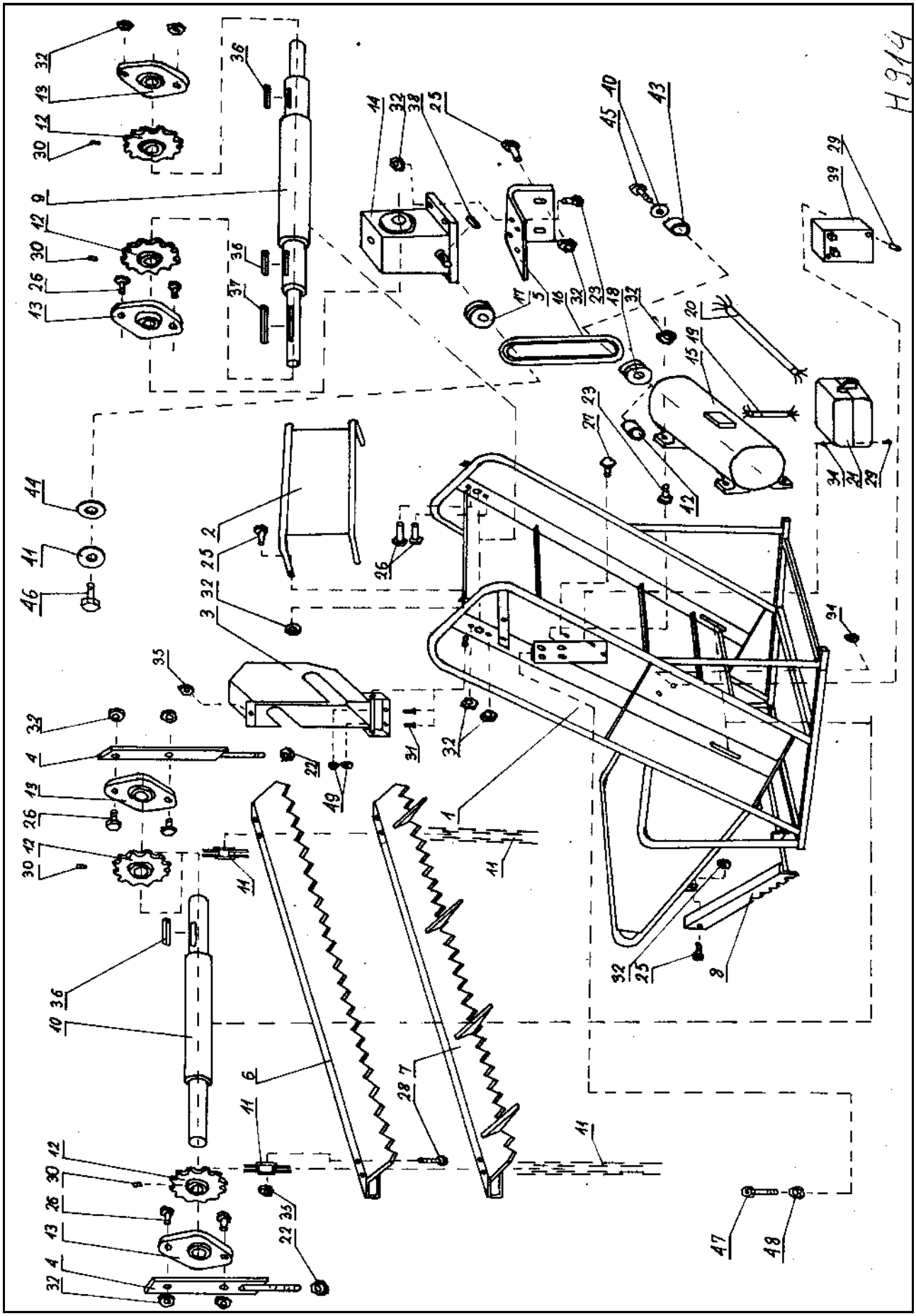
Reservdelar, bild 1.

Stationär med rullkedja



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 1.

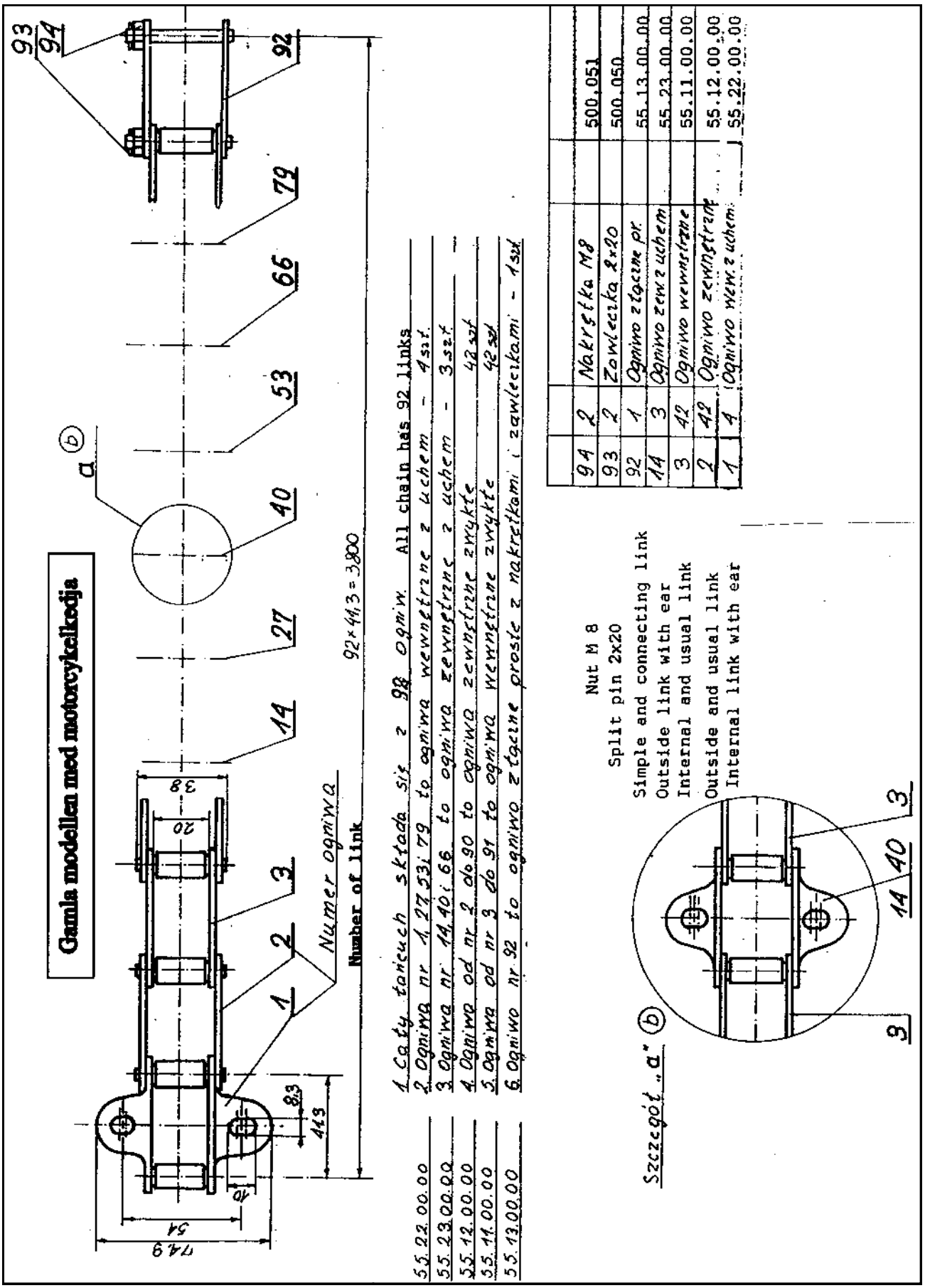
Stationär med rullkedja

Nr.	Art. nr.	Benämning	Anmärkning
1	500.001	chassi	
2	500.002	skydd	
3	500.003	skydd	
4	500.004	spännare	
5	500.005	platta	
6	500.006	medbringare	
7	500.007	medbringare	
8	500.008	stöd	
9	500.009	axel	
10	500.010	axel	
11	500.011	kedja	
12	500.012/1	tandhjul Z=12	
13	UCFL207	kullager med lagerhållare	
14	500.014	snäckväxel	
15	500.015	el-motor	Sf 100 L2/4B
16	A 42	kilrem	
17	500.017	kilrepshjul	
18	500.018	kilrepshjul	
19	500.019	el-ledning	OP 5 x 2,5
20	500.020	el-ledning	OP 5 x 2,5
21	500.021	strömbrytare	
22	500.022	låsmutter	M16 8.8
23	500.023	skruv	M12 x 50 8.8
24	500.024	skruv	M10 x 40 8.8
25	500.025	skruv	M12 x 30 8.8
26	500.026	skruv	M12 x 25 8.8
27	500.027	skruv	M8 x 16 8.8
28	500.028	skruv	M8 x 45 8.8
29	500.029	skruv	M5 x 20
30	500.030	skruv	M8 x 20
31	500.031	skruv	M6 x 10
32	500.032	låsmutter	M12 8.8
33	500.033	låsmutter	M10 8.8
34	500.034	låsmutter	M5
35	500.035	låsmutter	M8
36	500.036	kil	10 x 8 x 56
37	500.037	kil	10 x 8 x 65
38	500.038	kil	6 x 6 x 32
39	500.039	kontakt	
40	500.040	bricka	
41	500.041	bricka	
42	500.042	distans	
43	500.043	distans	
44	500.044	distans	
45	500.045	bult	M10x20
46	500.046	bult	M8x20
47	500.047	bult	M12x80
48	500.048	mutter	M12
49	500.049	mutter	M6

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar,bild 2.

Stationär med rullkedja



94	2	Nakrętka M8	500.051
93	2	Zawlecika 2x20	500.050
92	1	Ogniwo złączne pr.	55.13.00.00
14	3	Ogniwo zew z uchem	55.23.00.00
3	42	Ogniwo wewnętrzne	55.11.00.00
2	42	Ogniwo zewnętrzne	55.12.00.00
1	4	Ogniwo zew z uchem	55.22.00.00

1. Cały łańcuch składa się z 98 ogniw. All chain has 92 links
2. Ogniwa nr 1, 27, 53, 79 to ogniwa wewnętrzne z uchem - 4 szt.
3. Ogniwa nr 14, 40, 66 to ogniwa zewnętrzne z uchem - 3 szt.
4. Ogniwa od nr 2 do 90 to ogniwa zewnętrzne zwykłe 42 szt
5. Ogniwa od nr 3 do 91 to ogniwa wewnętrzne zwykłe 42 szt
6. Ogniwo nr 92 to ogniwo złączne proste z nakrętkami i zawleczkami - 1 szt

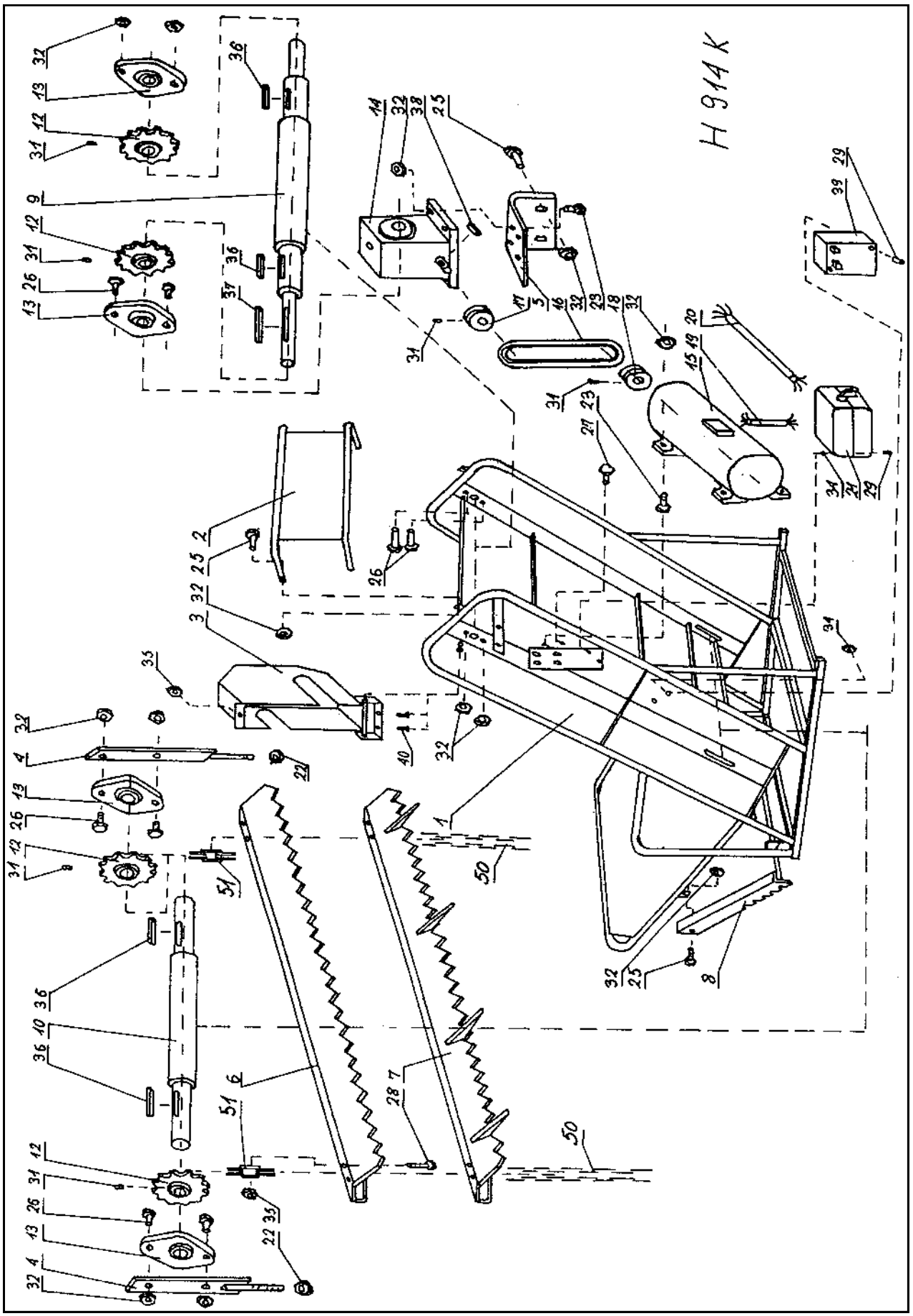
55.22.00.00	
55.23.00.00	
55.12.00.00	
55.11.00.00	
55.13.00.00	

Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 3.

Stationär med Kohlswa kedja nr 57



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 3.

Stationär med Kohlswa kedja nr 57

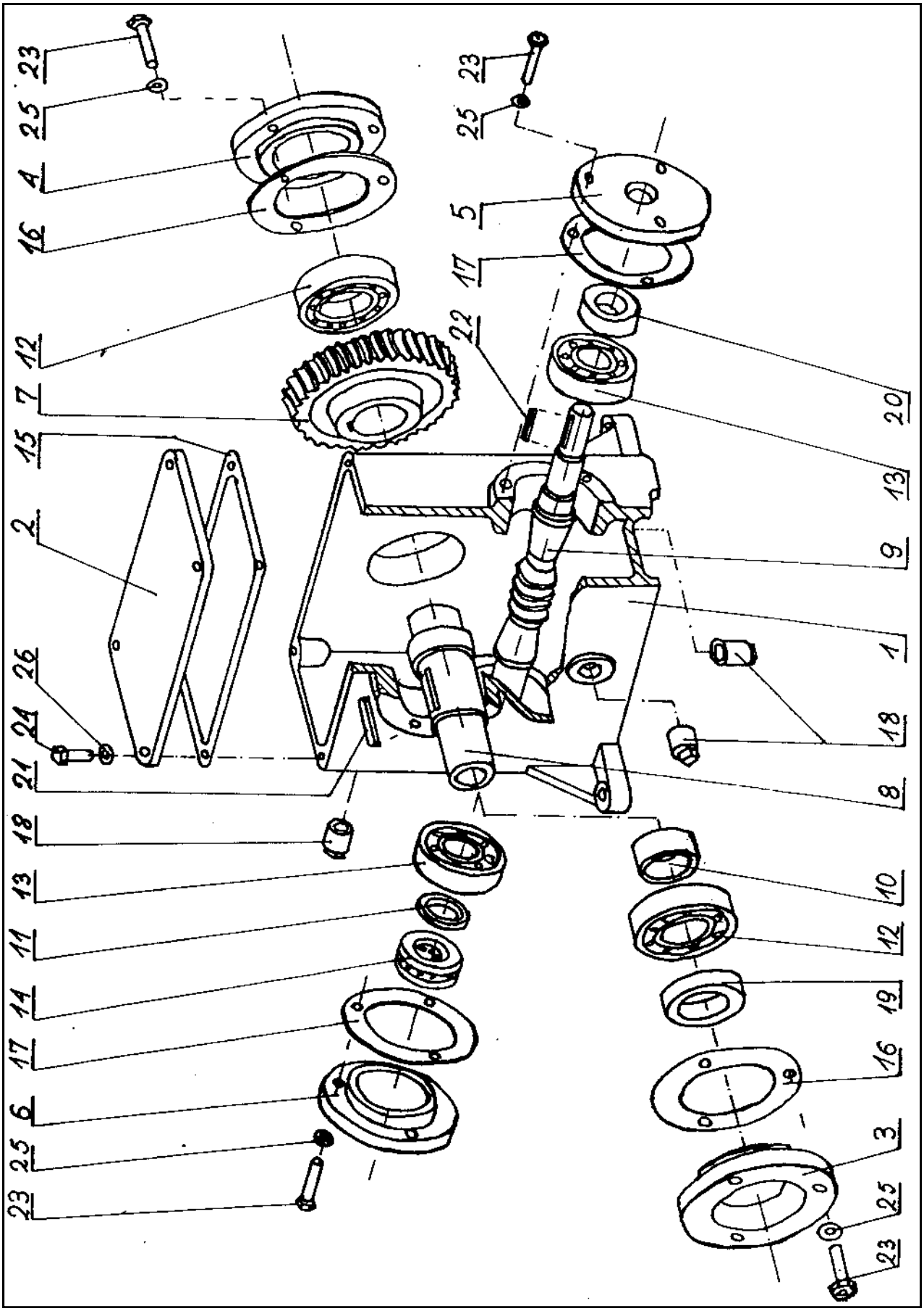
Växellådan är slät utan kylflänsar, Ca före 1976

Nr.	Art.nr.	Benämning	Anmärkning
1	500.001	chassi	
2	500.002	skydd	
3	500.003	skydd	
4	500.004	spännare	
5	500.005	platta	
6	500.006	medbringare	
7	500.007	medbringare	
8	500.008	stöd	
9	500.009/1	axel	
10	500.010/1	axel	
11		Se nedan	
12	500.012/2	tandhjul Z=12, Kohlswa länk	Nr. 57
12b	500.012/57	tandhjul Z=12, Kohlswa länk	Nr. 74
13	UCFL207	kullager med lagerhållare	
14	500.014	snäckväxel	
15	500.015	el-motor	Sf 100 L2/4B
16	A 42	kilrem	
17	500.017	remskiva 2 remmar / växellåda	
17b	KTSV1	remskiva 3 remmar / växellåda	
18	500.018	remskiva 2 remmar / motor	
18b	KTSV2	remskiva 3 remmar / motor	
19	500.019	el-ledning	OP 5 x 2,5
20	500.020	el-ledning	OP 5 x 2,5
21	500.021	strömbrytare	
22	500.022	låsmutter	M16 8.8
23	500.023	skruv	M12 x 50 8.8
24	500.024	skruv	M10 x 40 8.8
25	500.025	skruv	M12 x 30 8.8
26	500.026	skruv	M12 x 25 8.8
27	500.027	skruv	M8 x 16 8.8
28	500.028	skruv	M8 x 45 8.8
29	500.029	skruv	M5 x 20
30	500.030	skruv	M8 x 20
31	500.031	skruv	M6 x 10
32	500.032	låsmutter	M12 8.8
33	500.033	låsmutter	M10 8.8
34	500.034	låsmutter	M5
35	500.035	låsmutter	M8
36	500.036	kil	10 x 8 x 56
37	500.037	kil	10 x 8 x 65
38	500.038	kil	6 x 6 x 32
39	500.039	kontakt	
40	500.040	bricka	
41	500.041	bricka	
42	500.042	distans	
43	500.043	distans	
44	500.044	distans	
45	500.045	bult	M10x20
46	500.046	bult	M8x20
47	500.047	bult	M12x80
48	500.048	mutter	M12
49	500.049	mutter	M6
50	K57	Kohlswa länk	Nr. 57
50b	K74	Kohlswa länk	Nr. 74
51	KB57	Kohlswa länk med öron	Nr. 57
51b	KB74	Kohlswa länk med öron	Nr. 74

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 4.

Stationär, växellådan är slät utan kylflänsar



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se *info@kts.se*

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 4.

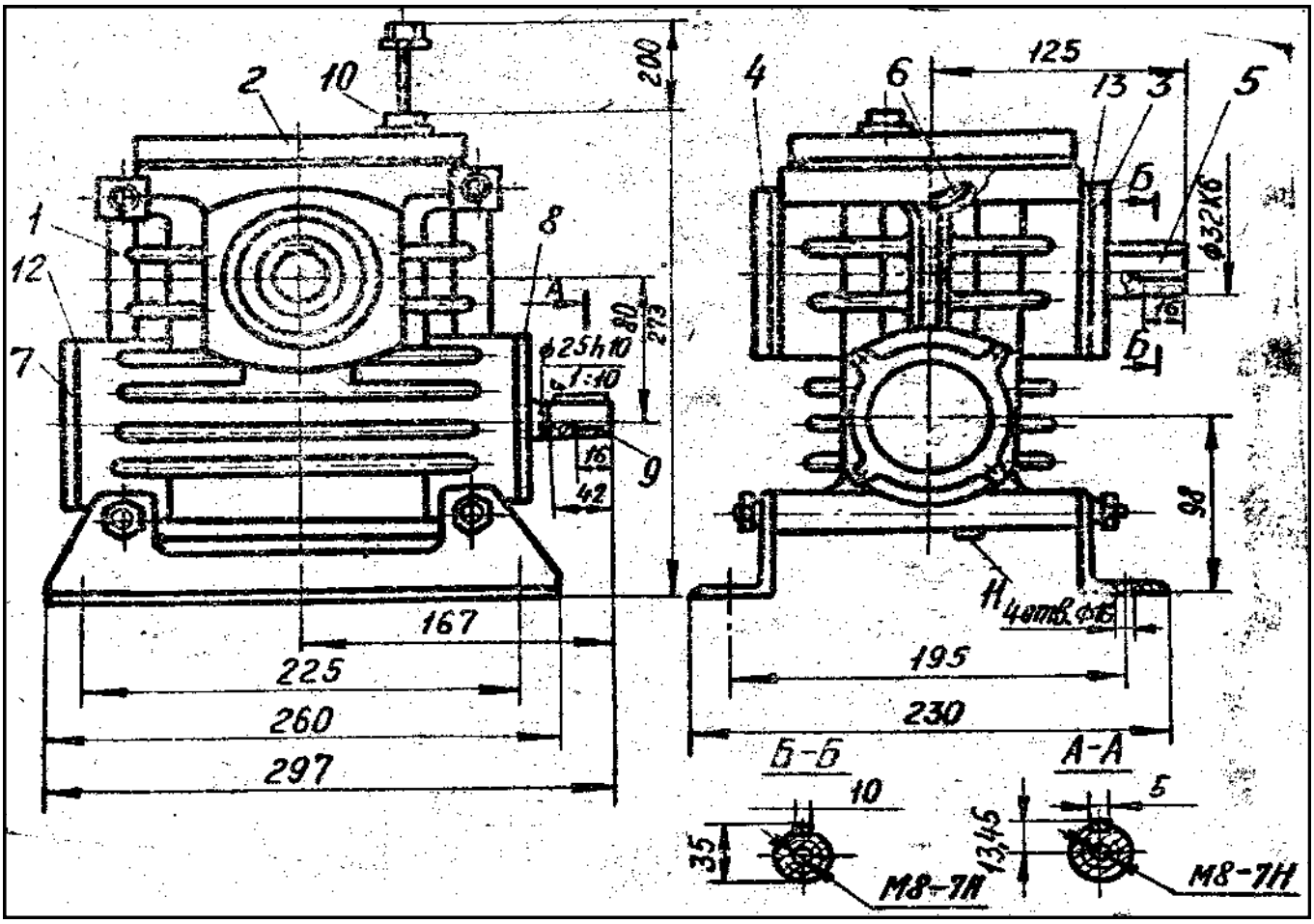
Stationär, växellådan är slät utan kylflänsar

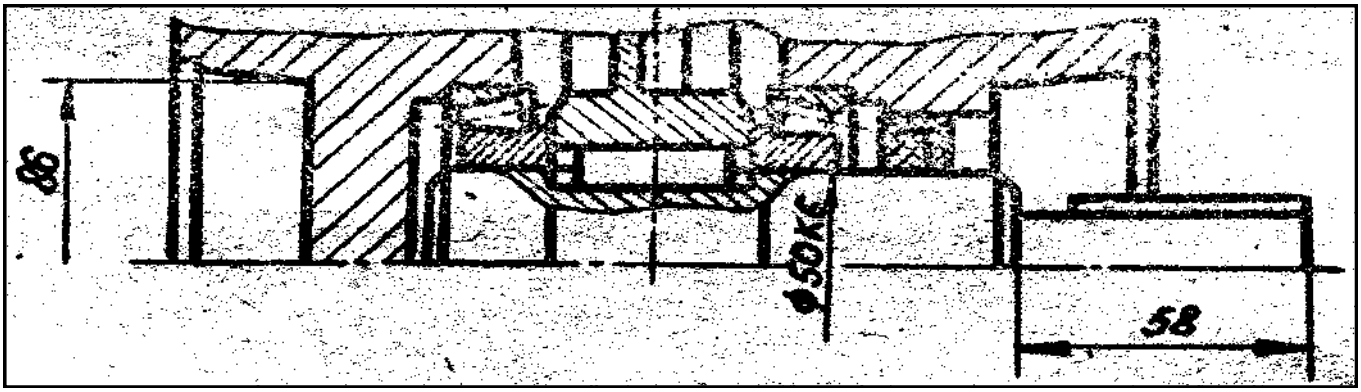
Nr.	Art. nr.	Benämning
1	500.014.01	hus
2	500.014.02	lock
3	500.014.03	lock till kullager nr. 1
4	500.014.04	lock till kullager nr. 2
5	500.014.05	lock till kullager nr. 3
6	500.014.06	lock till kullager nr. 4
7	500.014.07	drev
8	500.014.08	axel
9	500.014.09	axel
10	500.014.10	bussning
11	500.014.11	distans
12	500.014.12	lager 6010, 50x80x16
13	500.014.13	lager 6306, 30x72x19
14	500.014.14	lager 51206, 30x53x16
15	500.014.15	packning
16	500.014.16	packning till lock 1 och 2
17	500.014.17	packning till lock 3 och 4
18	500.014.18	plugg 3/4”
19	500.014.19	tätning A 50x68x10
20	500.014.20	tätning A 25x52x7
21	500.014.21	kil 12x8x40
22	500.014.22	kil 6x6x32
23	500.014.23	bult M8 x 25
24	500.014.24	bult M6 x 15
25	500.014.25	fjäderbricka 8,2 PN/M -82029
26	500.014.26	fjäderbricka 6,1 PN/M -82029

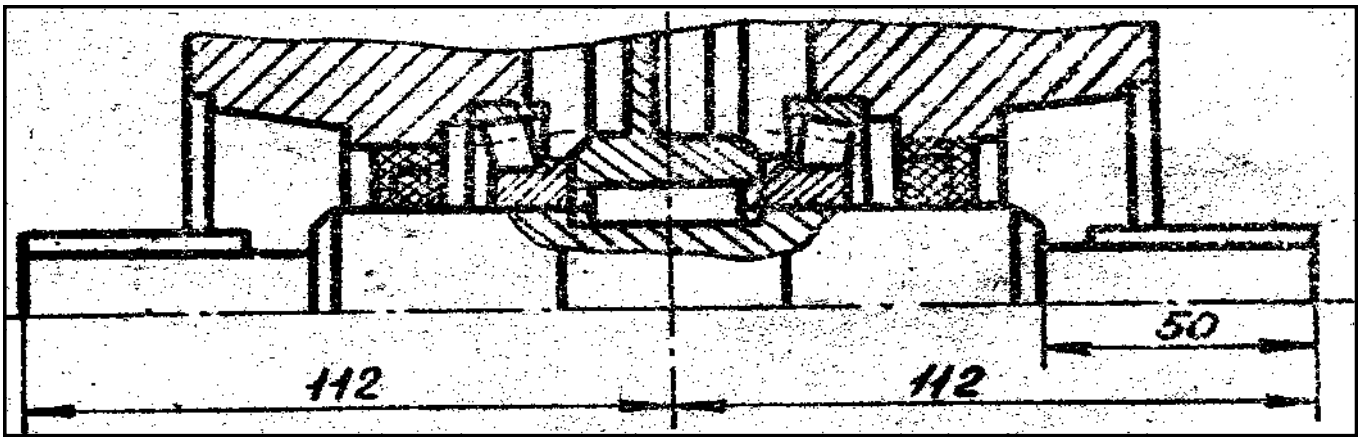
Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 5.

Stationär, växellåda
med kylflänsar
Efter ca 1976



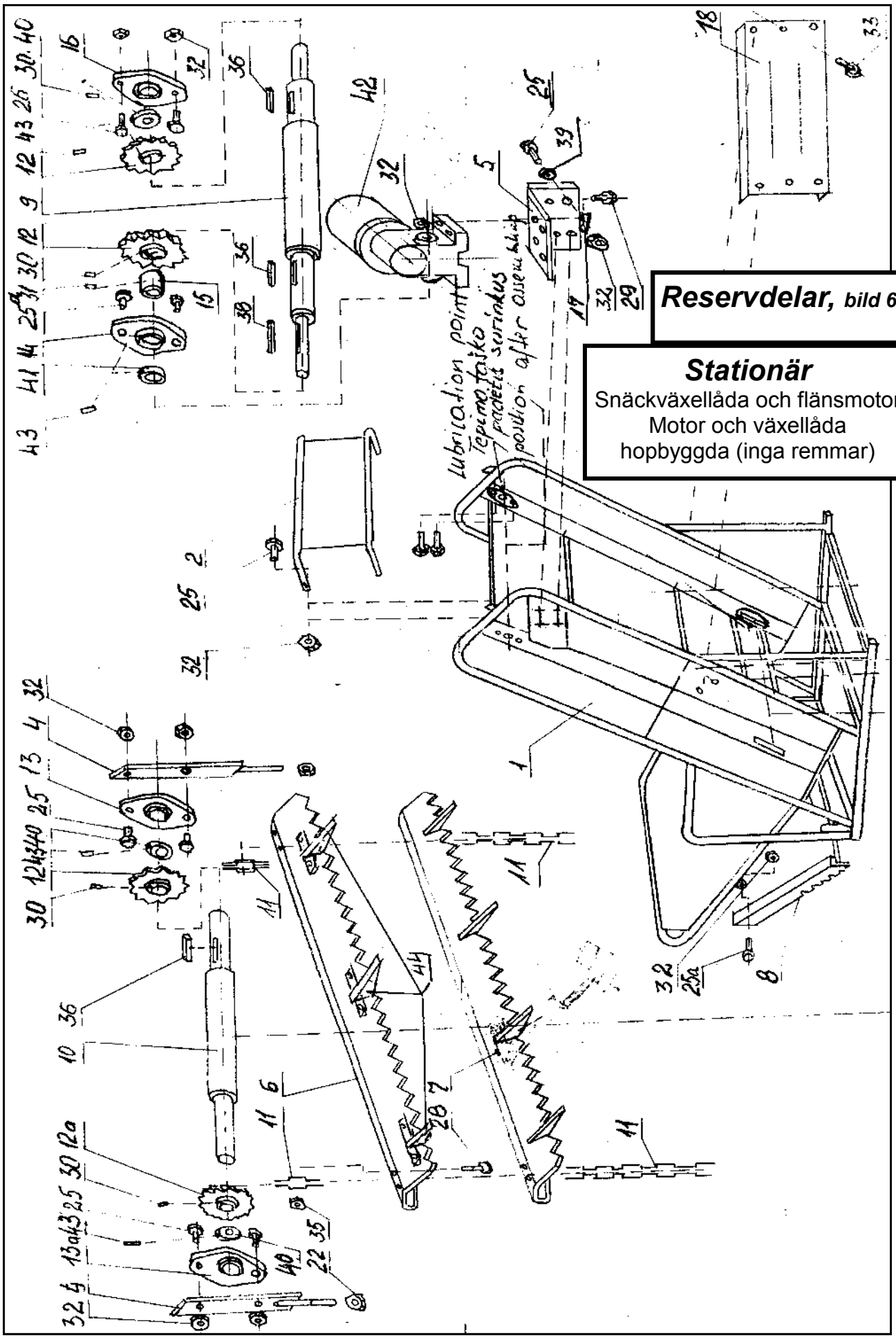




Reservdelar, bild 5.

Stationär, växellåda
med kylflänsar
Efter ca 1976

Nr.	Art.nr.	Benämning	Antal
1	SKF 30210	Kullager utgående axel	2 st
2	SKF 30306	Kullager ingående axel	2 st
3	25x42x10	P-box ingående axel	1 st
4	50x70x10	P-box utgående axel	1 st
5	KTSV4	Lock ingående axel utan hål	1 st
6	KTSV5	Lock ingående axel vid remskiva med hål	1 st
7	KTSV6	Lock utgående axel utan hål	1 st
8	KTSV7	Lock utgående axel med hål	1 st
9	KTSV1	Komplett växellåda	1 st



Reservdelar, bild 6.

Stationär

Snäckväxellåda och flänsmotor
Motor och växellåda
hopbyggda (inga remmar)

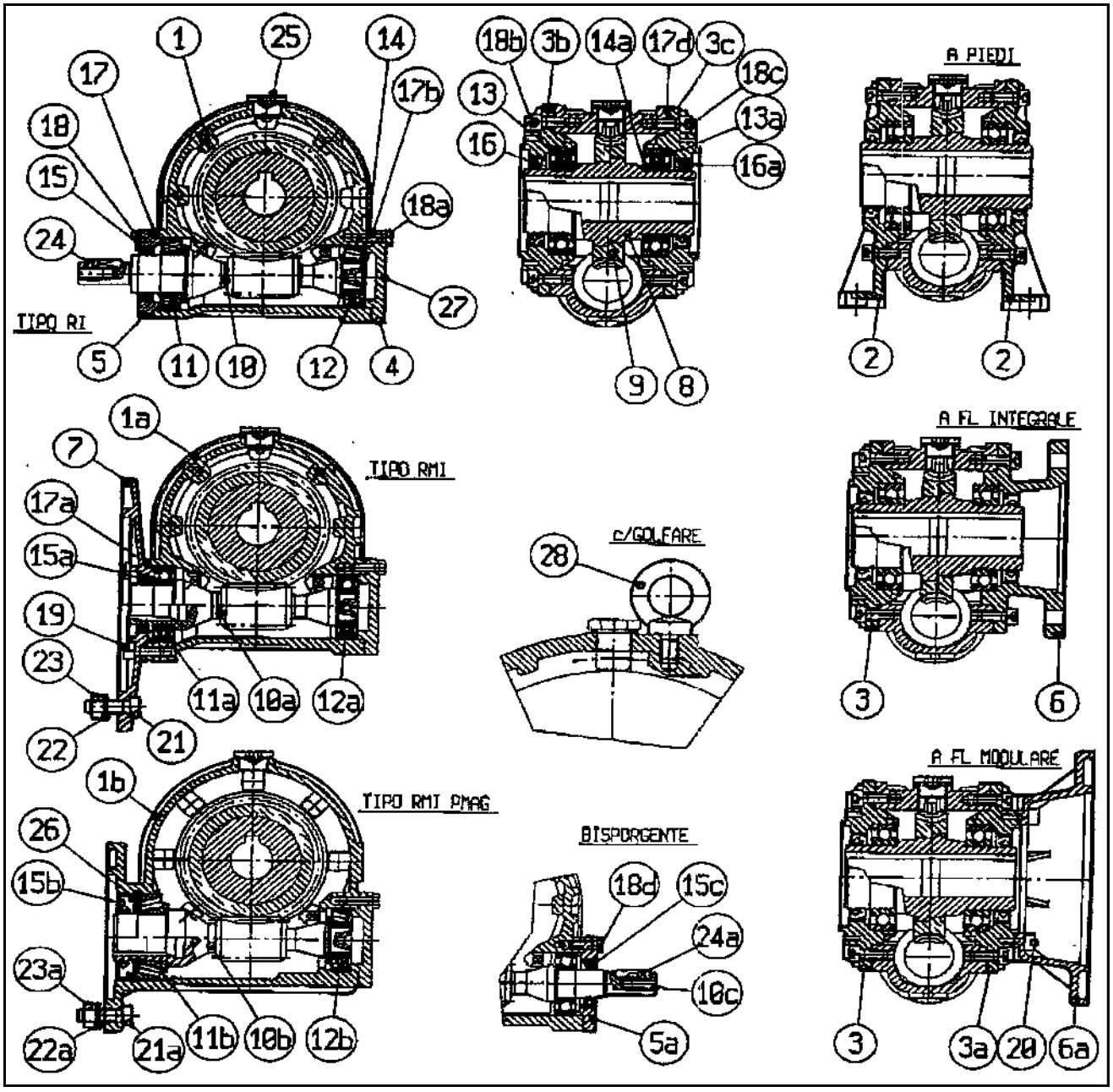
Reservdelar, bild 6.

Stationär,
Snäckväxellåda och flänsmotor
Motor och växellåda hopbyggda (inga remmar)

Nr.	Art.nr.	Benämning	Antal
1	ACP GPD 01 000	Ram	1
2	ACP GPD 02 000	Skydd	1
4	ACP GPD 02 000	Spännjärn	2
5	ACP GPD 05 000	Motorfäste	1
6	ACP GPD 06 000	Medbringare	7
8	ACP GPD 08 000	Inställningsdon för lutande plan	1
9	ACP GPD 00 009	Övre axel	1
10	ACP GPD 00 010	Nedre axel	1
11a	K57	Kohlswa länk	
11b	K74	Kohlswa länk	
11c	KB57	Kohlswa länk med öron	
11d	KB74	Kohlswa länk med öron	
12	ACP GPD 12 000SB	Kedjehjul	3
12A	ACP GPD 13 000SB	Kedjehjul	1
13	UCFL207	Lager med lagerhållare	4
14		Se 13	
15	ACP GPD 00 015	Bussning	1
16		Se 13	
17	ACP GPD 00 017	Shims	efter behov
18	ACP GPD 00 018	Skydd	1
22	M16	Mutter	2
25A	M12x30	Bult	6
25	M12x45	Bult	8
26	M12x40	Bult	2
28	M8x55	Bult	28
29	M12x50	Bult	4
30	M8x20	Skruv	4
31	M8x12	Skruv	1
32	M12	Mutter	20
33	M6x10	Bult	6
35	M8	Mutter	28
36	8x10x56	Kil	3
38	8x12x100	Kil	1
39	M16	Bricka	5
40		Se 13	3
41		Se 13	1
42		Motor med växellåda	1
43	M6	Smörjnippel	4
44	KTS127	Isrivarstål	efter behov

Reservdelar, bild 7

Stationär, Snäckväxellåda
Fabrikat STM, modell RM1, Norm 0052
Motor och växellåda hopbyggda (inga remmar)



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se *info@kts.se*

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 7

Stationär, Snäckväxellåda
Fabrikat STM, modell RM1, Norm 0052
Motor och växellåda hopbyggda (inga remmar)

TAB.1 (CON RIFERIMENTO A FIG.1)

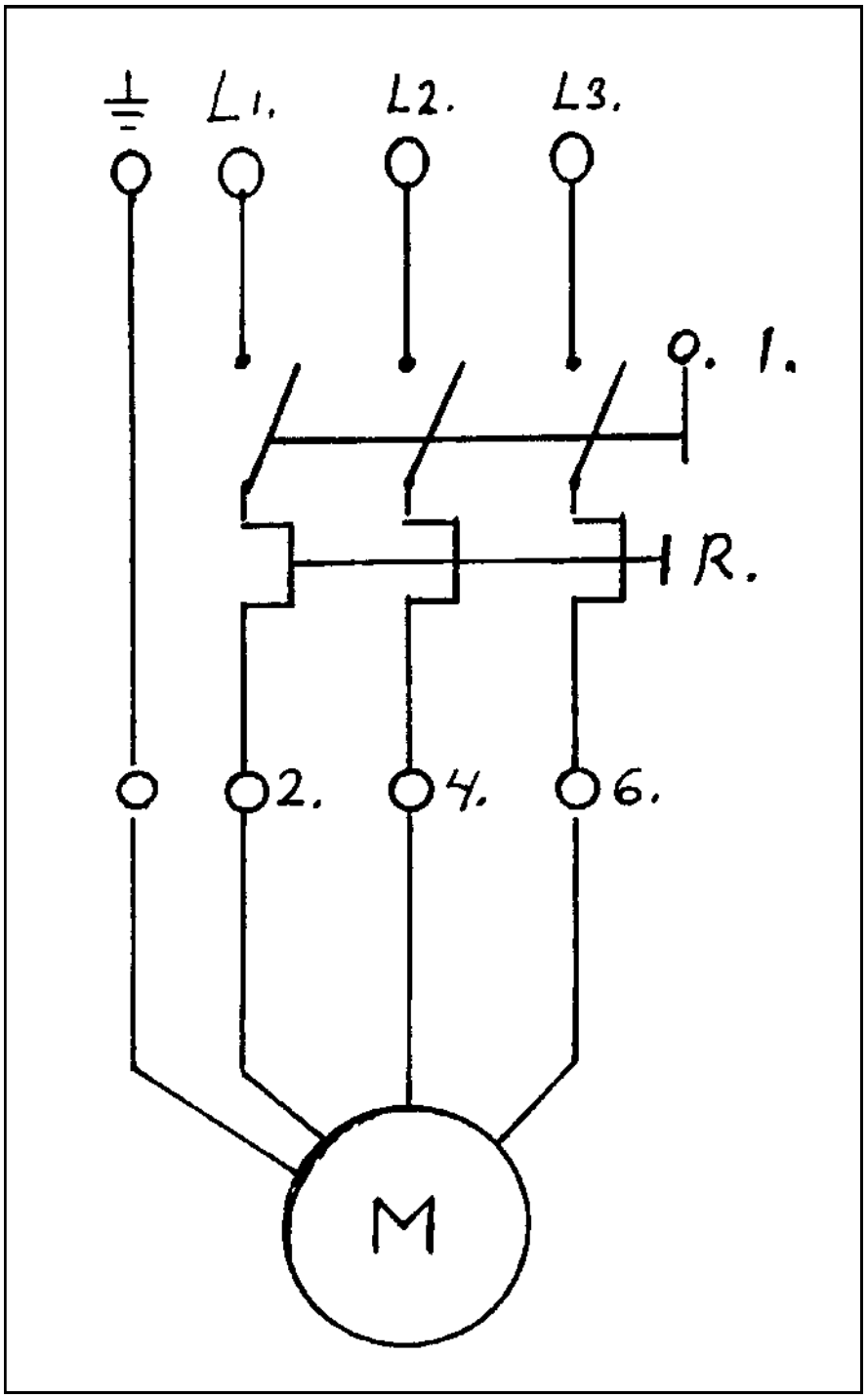
ITEM	DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESIGNATION – BEZEICHNUNG				RIFERIM.
1	CORPO RI	RI HOUSING	CARCASSE RI	RI GEHAUSE	NORM0061
1a	CORPO RMI	RMI HOUSING	CARCASSE RMI	RMI GEHAUSE	
1b	CORPO RMI PMAG				
2 2a	PIEDE	FOOT	COUVERCLE A PATTES	GEHAUSE	NORM0062
3 3a/3b 3c	COP.F0 o F.PEND.	COUVER F0 or PENDOLARE FLANGE	COUVERLE F0 BRIDE PENDULAIRE	F0 DECKEL PENDULAR FLANSCH	NORM0063
4	COPERCHIO CHIUSO	CLOSED COVER	COUVERCLE FERME	GESCHLOSSENER DECKEL	NORM0065
5 5a	COPERCHIO APERTO	OPEN COVER	COUVERCLE OUVERT	OFFENER DECKEL	NORM0066
6 6a	FLANGIA BASE				NORM0067
7	FLANGIA PAM	MOTORFLANGE	BRIDE FIXATION MOTEUR	MOTOR FLANSCH	NORM0068
8	MOZZO CORONA				NORM0069
9	CORONA	WORMHEEL	ROUE	SCHNECKENRAD	
10	VITE RI	WORMSHAFT RI	VIS RI	RI-SCHNECKE	NORM0070
10a	VITE RMI	WORMSHAFT RMI	VIS RMI DOUBLE SORTIE	BEITSEITING HERVOSTEHENDE RMI-SCHNECKE	
10b	VITE RMI PMAG				
10c	VITE RI/RMI BISP				
11 11a 11b	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	NORM0011
12 12a 12b	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	
13 13a	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	
14 14a	RASAMENTI				NORM0044
15 15a 15b 15c	ANELLI DI TENUTA	OILSEAL	JOINT	DICHTUNGSRING	NORM0011
16 16a	ANELLI DI TENUTA	OILSEAL	JOINT	DICHTUNGSRING	
17 17a 17b 17c 17d	GUARNIZIONE	GASKET	GUARNITURE	DICHTUNG	NORM0071

ITEM	DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESIGNATION – BEZEICHNUNG				RIFERIM.
18 18a 18b 18c 18d	VITE DI FISSAGGIO				NORM0014
19	VITE DI FISSAGGIO				
20	VITE DI FISSAGGIO				
21 21a	VITE DI FISSAGGIO				
22 22a	GROWER				
23 23a	DADO				
24 24a	LINGUETTA	KEY		KEIL	NORM0011
25	TAPPO	PLUG	BOUCHON	OLSCHAUGLAS	NORM0048
26	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SIDERUNGSRING	NORM0011
27	ETICHETTA				NORM0105
28	GOLFARE				NORM0106

Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

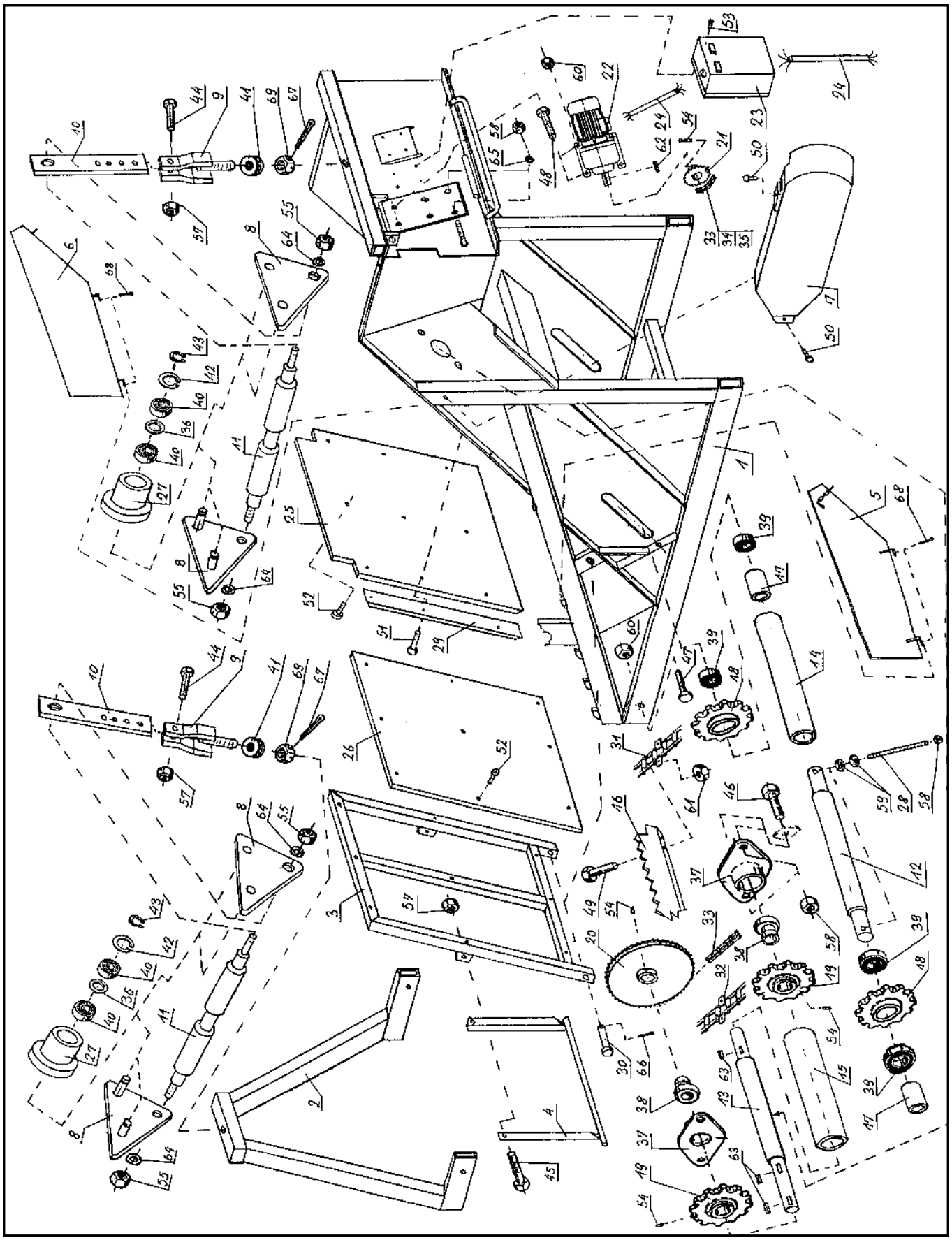
Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 8.	*Kopplingsschema Stationär*



Reservdelar, bild 9

Rälshängd
Kholswa 57 kedja



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 9

Rälshängd
Kholswa 57 kedja

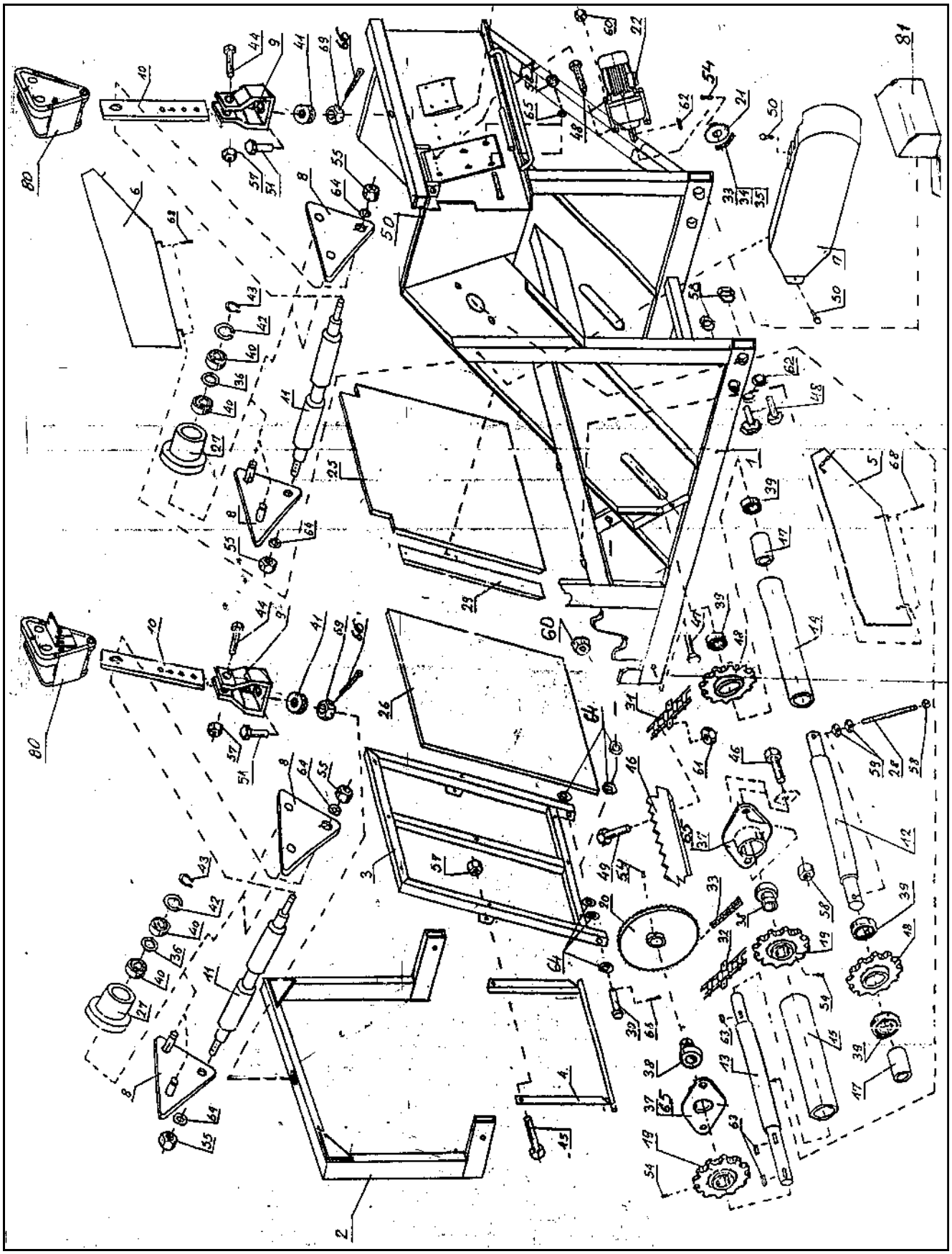
	Benämning	Name of part	Nr.	Antal
1	Ram	Body	914.01	1
2	Fästram	Hanger	914.02	1
3	Ram lutande plan	Table	914.03	1
4	Fäste	Table support	914.04	1
5	Vänster sida	Left door	914.05	1
6	Höger sida	Right door	914.06	1
7	Skydd	Gear cover	914.07	1
8	Fäste åkvagn	Roller holder	914.08	4
9	Hängjärns fäste	Hanger holder	914.09	2
10	Hängjärn	Hanger link	914.10	2
11	Axel	Fasten bolt	914.11	2
12	Nedre axel	Lower shaft	914.12	1
13	Övre axel	High shaft	914.13	1
14	Nedre skydd	Lower sleeve	914.14	1
15	Övre skydd	High sleeve	914.15	1
16	Medbringare	Feeding bar	914.16	6
17	Distans	Distance sleeve	914.17	2
18	Nedre drivhjul 8 T	Lower sprocket T-8	914.18	2
19	Övre drivhjul 8 T	High sprocket T-8	914.19	2
20	Stora drivhjul 48 T	Big sprocket wheel T-48	914.20	1
21	Lilla drivhjulet	Little sprocket wheel	914.21	1
22	Elmotor o växellåda	Engine SK 205-90S/4	914.22	1
23	Kontaktor	Themal switch M	914.23	1
24	Kabel	Wire		2
25	Plan	Ramptop	914.25	1
26	Plan	Tabletop	914.26	1
27	Hjul	Roller	914.27	8
28	Spännskruv	Chain tightening screw	914.28	2
29	Slitplåt	Chain slipper	914.29	2
30	Sprint	Table pin	914.30	2
31	Kohlswa länk 57 eller 74	Kohlswa chain 57 or 74	K57 eller K74	94
32	Kohlswa länk med öron	Attachment link	KB57 eller KB74	12
33	Rull kedja	Roller chain	914.33	1
34	Kedjelås	Straight link	914.34	1
35	Harvlänk	Spring clip fastener	914.35	1
36	Distans	Distance ring	914.36	8
37	Lagerbock SKF	Bearing mounting	UCFL207	2
38	Se 37	Se 37		
39	Lager SKF	Bearing SKF	6007 2RS	4
40	Lager SKF	Beering SKF	9005 2RS	16
41	Lager 51.104	Beering 51 104	914.41	2
42	Låsring W47	Snap ring W47	914.42	8
43	Låsring 25Z	Snap ring 25Z	914.43	8
44	Bult M16x50 8.8	Screw M16x50 8.8		2
45	Bult M16x40 8.8	Screw M16x40 8.8		2
46	Bult M12x35 8.8	Screw M12x35 8.8		4
47	Bult M10x50 8.8	Screw M10x50 8.8		2
48	Bult M10x40 8.8	Screw M10x40 8.8		4
49	Bult M8x50 8.8	Screw M8x50 8.8		24
50	Bult M8x20 8.8	Screw M8x20 8.8		2
51	Bult M8x30	Tap screw M8x30		6
52	Bult M6x20	Tep screw M6x20		12
53	Bult M5x20	Tep screw M5x20		2
54	Bult M8x12	Set screw M8x12		4
55	Låsmutter M24	Self-locking nut M24		4
56	Låsmutter M20	Self-locking nut M20		2
57	Låsmutter M16	Self-locking nut M 16		4
58	Låsmutter M12	Self-locking nut M12		10
59	Mutter M12	Nut M12		4
60	Låsmutter M10	Self-locking nut M10		6
61	Låsmutter M8	Self-locking nut M8		24
62	Kil 10x8x30	Key 10x8x30		1
63	Kil l0x8x40	Key 10x8x40		3
64	Bricka 25 mm	Washer 25 mm		4
65	Bricka 12 mm	Washer 12 mm		4
66	Saxpinne 5x50 mm	Split cotter 5x50 mm		2
67	Saxpinne 4x40 mm	Split cotter 4x40 mm		2
68	Saxpinne 2,5x25 mm	Split cotter 2,5x25 mm		4
69	Kronmutter M20	Castelladed nut M20		2

Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 10

Rälshängd
Kholswa 74 kedja



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 10

Rälshängd Kholswa 74 kedja

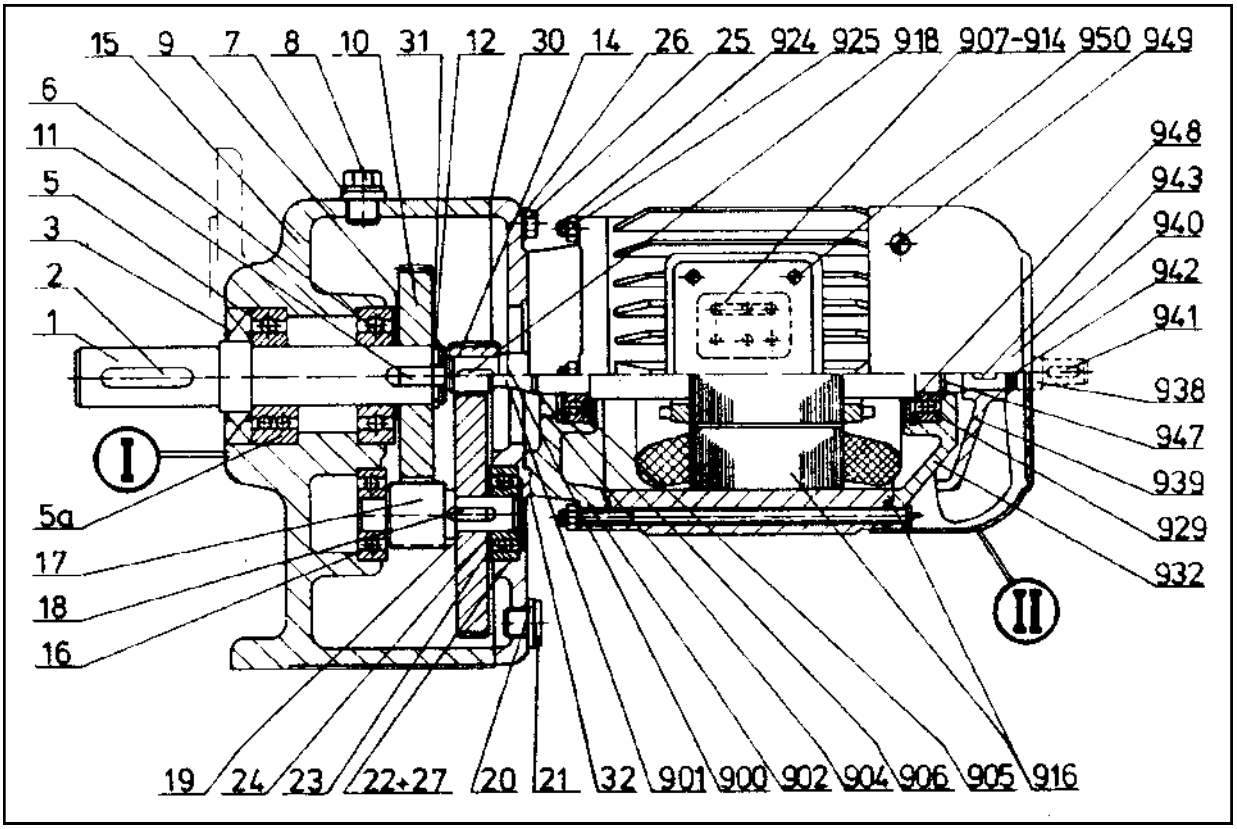
Nr.	Art.nr.	Benämning	Antal
1	ACP GPM 01 00 000	Ram	1
2	ACP GPM 02 00 000	Bygel	1
3	ACP GPM 03 00 000	Ram	1
4	ACP GPM 04 00 000	Bygel för lutande plan	1
5	ACP GPM 05 00 000	Lucka	1
6	ACP GPM 06 00 000	Lucka	1
7	ACP GPM 07 00 000	Skydd	1
8	ACP GPM 08 00 000	Fäste	4
9	ACP GPM 09 00 000	Bygel	2
10	ACP GPM 00 00 010	Hängjärn	2
11	ACP GPM 00 00 011	Axel	2
12	ACP GPM 00 00 012	Axel nedre	1
13	ACP GPM 00 00 013	Axel övre	1
14	ACP GPM 00 00 014	Skydd	1
15	ACP GPM 00 00 015	Skydd	1
16	ACP GPM 16 00 000	Medbringare	6
17	ACP GPM 00 00 017	Distans	2
18	ACP GPM 00 00 018	Drivhjul nedre	2
19	ACP GPM 00 00 019	Drivhjul övre	2
20	ACP GPM 00 00 020	Kedjehjul övre axel	1
21	ACP GPM 00 00 021	Kedjehjul motoraxel	1
25	ACP GPM 00 00 025	Skydd	1
26	ACP GPM 00 00 022	Skydd	1
27	ACP GPM 00 00 027	Hjul	8
28	ACP GPM 00 00 028	Kedjesträckare	2
29	ACP GPM 00 00 029	Skydd	2
30	ACP GPM 00 00 030	Pinne	2
31	K74	Kedja	
32	KB74	Kedja med öron	
33		Rullkedja	1
34		Kedjelås	1
35		Halvlänk	1
37	UCFL207	Lagerhållare med lager, övre axel Se 37	2
38			
39	SKF 6007 2RS	Lager, nedre axel	4
40	SKF 6205 2RS	Lager till åkvagn	8

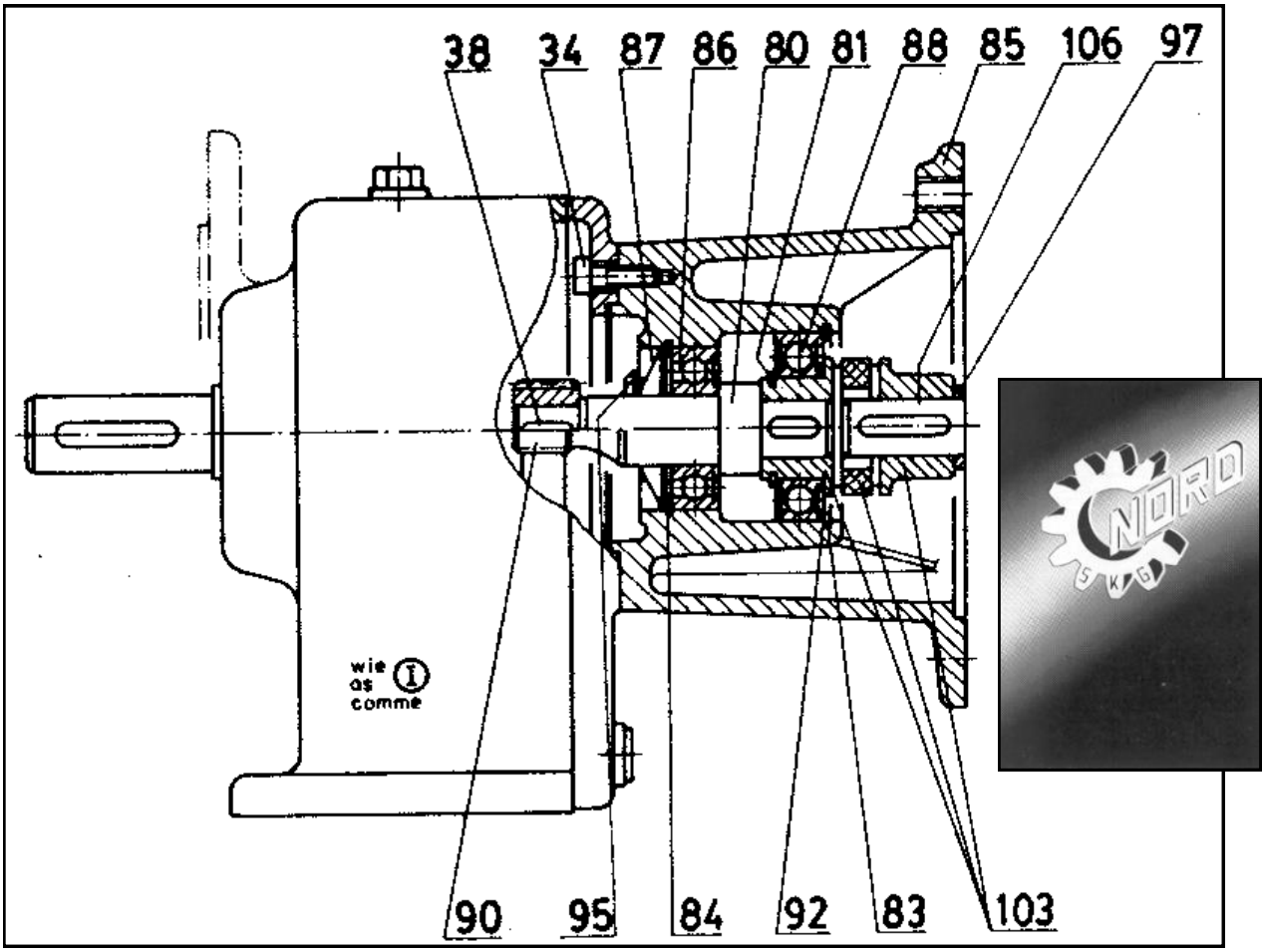
Nr.	Art.nr.	Benämning	Antal
41	SKF 51104	Trycklager hängjärn	2
42	SGA 52	Låsring	8
43	SGA 25	Låsring	8
44	M16x50	Bult	2
45	M16x35	Bult	2
46	M12x35	Bult	4
47	M10x50	Bult	2
48	M12x75	Bult	4
49	M8x45	Bult	24
50	M6x10	Bult	2
51	M8x12	Bult	4
52	M24	Mutter	4
53	M16	Mutter	4
54	M12	Mutter	18
59		Se 54	
60	M10	Mutter	2
61	M8	Mutter	24
62	M12	Bricka	4
63	10x8x40	Kil	3
64	ACP GPM 00 00 064	Bricka	10
65	M6	Smörjnippel	2
66	4x40	Saxpinne	4
69	M16	Mutter	2
80	ACP GPM 80 00 000	Elektrisk åkvagn, extra	1
81	ACP GPM 81 00 000	Batterilåda	1
82		***Motor till rälsdrivning:*** Trefas 2-hastighetsmotor 0,18/0,12kW 2750/1350rpm IEC63 B14-fläns 230/400v	

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 11

Växellåda och motor rälshängd
Fabrikat NORD (Före 1997?)





Reservdelar, bild 11

Växellåda och motor rälshängd
Fabrikat NORD (Före 1997?)

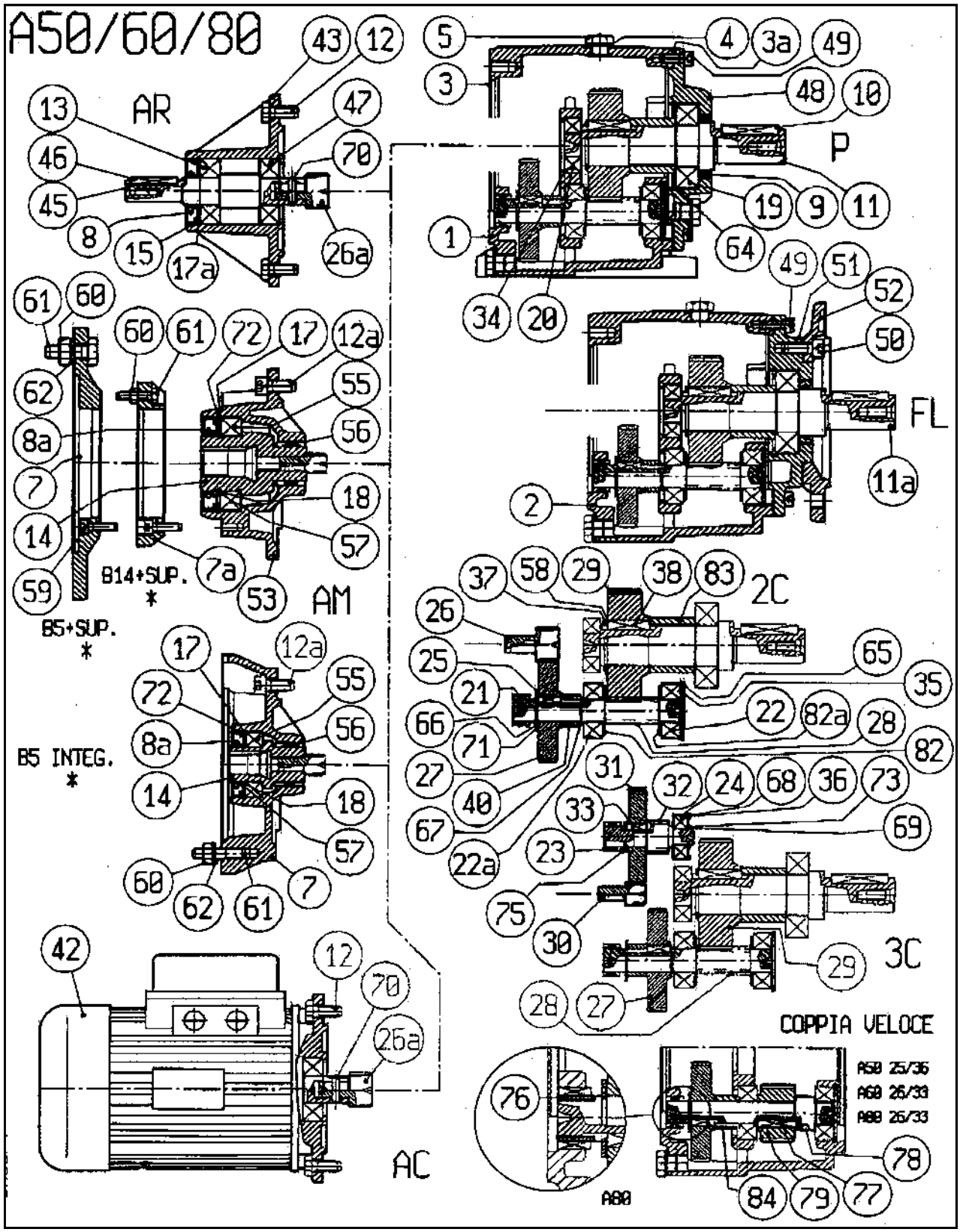
1	Abtriebswelle	1	Output shaft	1	Arbre de sortie
2	Paßfeder	2	Key	2	Clavette
3	Wellendichtring	3	Shaft seal	3	Bague d'étanchéité
5	Abtriebswellenlager, normal	5	Output shaft bearing, normal	5	Roulement de l'arbre de sortie, normal
5a	Abtriebswellenlager, verstärkt	5a	Output shaft bearing, reinforced	5a	Roulement de l'arbre de sortie, renforcé
6	Abtriebswellenlager	6	Output shaft bearing	6	Roulement de l'arbre de sortie
7	IT-Öldichtung	7	Seal	7	Joint
8	Entlüftungsschraube	8	Vent screw	8	Vis d'évent
9	Paßscheibe	9	Shim	9	Rondelle d'ajustage
10	Abtriebsrad	10	Driven gear	10	Roue de sortie
11	Paßfeder	11	Key	11	Clavette
12	Sicherungsring	12	Circlip	12	Circlips
14	Antriebsritzel	14	Driving pinion	14	Pignon d'entrée
15	Getriebegehäuse	15	Gear case	15	Carter
16	Rillenlager	16	Pinion shaft bearing	16	Roulement de l'arbre intermédiaire
17	Abtriebsritzel	17	Driven pinion	17	Pignon intermédiare
18	Paßfeder	18	Key	18	Clavette
19	Antriebsrad	19	Driving gear	19	Roue d'entrée
20	IT-Öldichtung	20	Seal	20	Joint
21	Verschlußschraube	21	Locking screw	21	Vis de vidange
22	Getriebedeckel	22	Gear case cover	22	Couvercle du réducteur
23	Rillenlager	23	Pinion shaft bearing	23	Roulement de l'arbre intermédiaire
24	Paßscheibe	24	Shim	24	Rondelle d'ajustage
25	Sechskantschraube	25	Hexagon screw	25	Vis hexagonale
26	Federring	26	Washer	26	Rondelle à ressort
27	Spiralspannstift	27	Spiral pin	27	Goupille fendue
30	Dichtung	30	Seal	30	Joint
31	Paßscheibe	31	Shim	31	Rondelle d'ajustage
32	Dichtung	32	Seal	32	Joint
34	Zylinderschraube	34	Socket head screw	34	Vis à tête cylindrique
35	Paßscheibe	35	Shim	35	Rondelle d'ajustage
38	Paßfeder	38	Key	38	Clavette
40	Antriebslagergehäuse	40	Input bearing housing	40	Carter de palier d'entrée
41	Rillenkugellager	41	Grooved ball bearing	41	Roulement à billes
42	Rillenkugellager, normal	42	Grooved ball bearing, normal	42	Roulement à billes, normal
42a	Rillenkugellager, verstärkt	42a	Grooved ball bearing, reinforced	42a	Roulement à billes, renforcé
43	Wellendichtung	43	Shaft seal	43	Bague d'etanchéité
44	Paßfeder	44	Key	44	Clavette
45	Sicherungsring	45	Circlip	45	Circlips
46	Sicherungsring	46	Circlip	46	Circlips
47	Sicherungsring	47	Circlip	47	Circlips
48	Antriebswelle, verzahnt	48	Input shaft, machined	48	Arbre d'entrée, taillé
49	Antriebswelle, glatt	49	Input shaft, plain	48	Arbre d'entrée, lisse
52	Spiralspannstift	52	Spiral pin	52	Goupille fendue
53	Spiralspannstift	53	Spiral pin	53	Goupille fendue
54	Zwischenwelle, verzahnt	54	Intermediate shaft, machined	54	Arbre intermédiaire, taillé
55	Sechskantschraube	55	Hexagon screw	55	Vis hexagonale
56	Federring	56	Washer	56	Rondelle à ressort
57	Dichtung	57	Seal	57	Joint
58	IT-Öldichtung	58	Seal	58	Joint
59	Verschlußschraube	59	Locking screw	59	Vis de vidange
60	Zwischenwelle, glatt	60	Intermediate shaft, plain	60	Arbre intermédiaire, lisse
61	Rillenkugellager	61	Grooved ball bearing	61	Roulement à billes
62	Rillenkugellager	62	Grooved ball bearing	62	Roulement à billes
63	Paßfeder	63	Key	63	Clavette
64	Paßscheibe	64	Shim	64	Rondelle d'ajustage
65	Antriebsrad	65	Driving gear	65	Roue intermédiaire
66	Antriebsritzel	66	Driving pinion	66	Pignon d'entrée
68	Getriebegehäuse 3. Stufe	68	Gear case 3rd.-red.	68	Carter réd. 3ème train d'engrenages
69	Getriebedeckel	69	Gear case cover	69	Couvercle du réducteur
70	Sechskantschraube	70	Hexagon screw	70	Vis hexagonale
71	Federring	71	Washer	71	Rondelle à ressort
74	Dichtung	74	Seal	74	Joint
80	Mitnehmerwelle	80	Clutch shaft	80	Arbre d'entraînement
81	Sicherungsring	81	Circlip	81	Circlips
83	Sicherungsring	83	Circlip	83	Circlips
84	Sicherungsring	84	Circlip	84	Circlips
85	IEC-Zylinder	85	IEC Adapter	85	Lanterne IEC
86	Mitnehmerwellenlager	86	Clutch shaft bearing	86	Roulement d'arbre d'entraînement
87	Wellendichtring	87	Shaft seal	87	Bague d'étanchéité
88	Mitnehmerwellenlager	88	Clutch shaft bearing	88	Roulement d'arbre d'entraînement
90	Mitnehmer-Ritzelwelle	90	Clutch pinion shaft	90	Arbre du pinion d'entraînement
92	Paßscheibe	92	Shim	92	Rondelle d'ajustage
95	Gamma-Ring	95	Oil flinger	95	Déflecteur
97	Distanzring	97	Distance ring	97	Bague intermédiaire
103	Kupplung	103	Coupling	103	Accouplement
106	Gewindestift	106	Set screw	106	Vis à tête creuse
900	Rotor mit Welle, glatt	900	Rotor with shaft, plain	900	Rotor avec bout d'arbre, lisse
901	Rotor mit Welle, verzahnt	901	Rotor with shaft, machined	901	Rotor avec bout d'arbre, taillé
902	A-Lagerschild	902	End shield A	902	Flasque palier A
904	Wellendichtring	904	Shaft seal	904	Bague d'étanchéité
905	A-Lager	905	Bearing A	905	Roulement A
906	Kugellager-Ausgleichsscheibe	906	Bearing shim	906	Disques d'égalisation pour roulement
907	Klemmkastenrahmen	907	Terminal box frame	907	Socle de boîte à bornes
908	Klemmkastendeckel	908	Terminal box cover	908	Couvercle de boîte à bornes
909	Klemmkasten-Rahmendichtung	909	Terminal box frame gasket	909	Joint de socle de boîte à bornes
910	Klemmkasten-Deckeldichtung	910	Terminal box cover gasket	910	Joint de couvercle de boîte à bornes
911	Klemmbrett	911	Terminal board	911	Plaque à bornes
914	PG-Verschraubung	914	Motor connect plug	914	Vis de jonction
916	Statorgehäuse	916	Stator case	916	Carter de stator
918	Paßfeder	918	Key	918	Clavette
924	Bundschraube	924	Collar screw	924	Vis epaulée
925	Sechskantmutter	925	Hexagonal nut	925	Ecrou à six pans
929	B-Lager	929	Bearing B	929	Roulement B
932	B-Lagerschild	932	End shield B	932	Flasque palier B
938	Rotorwelle mit 2. Wellenende	938	Second motor shaft end	938	Deuxième bout d'arbre moteur
939	Ventilator	939	Fan	939	Ventilateur
940	Ventilatorhaube	940	Fan cover	940	Capot ventilateur
941	Paßfeder	941	Key	941	Clavette
942	Sicherungsring	942	Circlip	942	Circlips
943	Paßfeder	943	Key	943	Clavette
947	Sicherungsring	947	Circlip	947	Circlips
948	Sicherungsring	948	Circlip	948	Circlips
949	Linsensenkschraube	949	Oval flat-head screw	949	Vis à tête fraisée lentiforme
950	Linsensenkschraube	950	Oval flat-head screw	950	Vis à tête fraisée lentiforme

Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se info@kts.se

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 12

Växellåda och motor rälshängd
Fabrikat STM (Efter 1997?)



Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se *info@kts.se*

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 12

Växellåda och motor rälshängd
Fabrikat STM (Efter 1997?)

ITEM	*DENOMINAZIONE*	*DENOMINATION*	*DESIGNATION*	*BEZEICHNUNG*	.....	*RIFERIM.*
1	CORPO A PIEDI					NORM0061
2	CORPO A FLANGIA					
3-3a-4	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG		NORM0071
5	TAPPO	PLUG	BOUCHON	OLSCHAUGLAS		NORM0048
6	SPINA					NORM0016
7	FLANGIA PAM	MOTORFLANGE	BRIDE FIXATION MOTEUR	MOTOR FLANSCH		NORM0068
8-8a-9	ANELLO DI TENUTA	OILSEAL	JOINT	DICHTUNGSRING		NORM0010
10	LINGUETTA	KEY		KEIL		
11-11a	ALBERO USCITA					NORM0072
12-12a	VITE DI FISSAGGIO					NORM0016
13	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER		NORM0010
14	MANICOTTO					NORM0109
15-16	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
17-17a-18	RASAMENTO					NORM0046
19-20 21-22 22a 23-24	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER		NORM0010
25	LINGUETTA	KEY		KEIL		NORM0010
26-26a-26b-27-28-29-30-31-32	INGRANAGGIO CIL.					NORM0079
33	LINGUETTA	KEY		KEIL		NORM0010
34-35-36	RASAMENTO					NORM0046
37	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
38	LINGUETTA	KEY		KEIL		
39-40	DISTANZIALE					NORM0042
41	LINGUETTA	KEY		KEIL		NORM0010
42	MOTORE COMPAT.					NORM0020
43	SUPPORTO ALB.ENT.					NORM0108
44-44a	RONDELLA					NORM0131
45-45a-45b	ALBERO ENTRATA					NORM0099
46	LINGUETTA	KEY		KEIL		NORM0010
47	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER		
48	SUPPORTO ALB.USC.					NORM0128
49-49a-50	VITE DI FISSAGGIO					NORM0016
51	SUPP. ALB. USC. / FL					NORM0128
52	FL BASE					NORM0067

Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se *info@kts.se*

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Reservdelar, bild 12

Växellåda och motor rälshängd
Fabrikat STM (Efter 1997?)

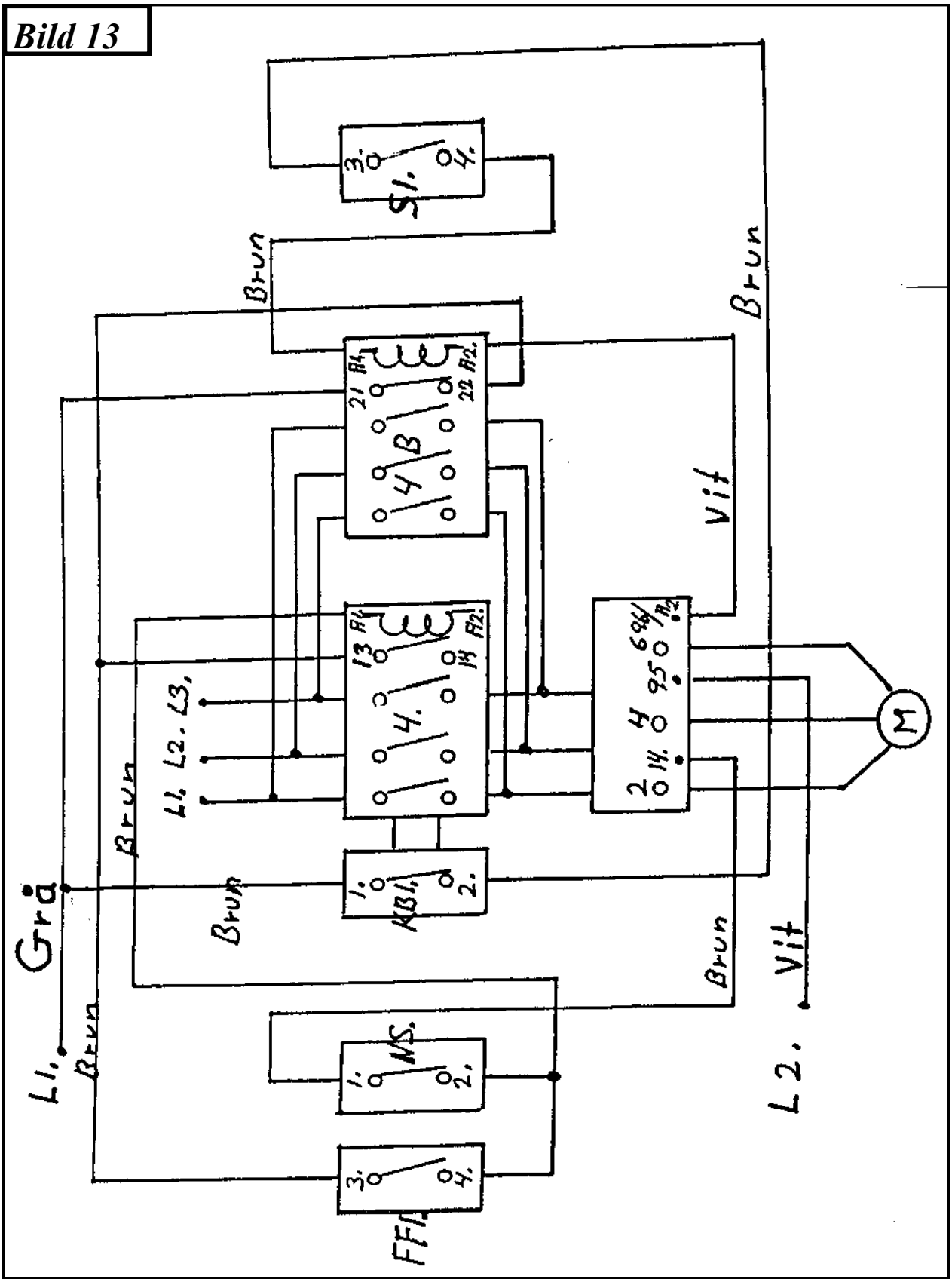
ITEM	*DENOMINAZIONE*	*DENOMINATION*	*DESIGNATION*	*BEZEICHNUNG*	.....	*RIFERIM.*
53	SUPPORTO FAM					NORM0120
54	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG		NORM0071
55-56	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER		NORM0010
57	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		
58	RASAMENTO					NORM0046
59	VITE DI FISSAGGIO					NORM0016
60	DADO					
61	VITE DI FISSAGGIO					
62	GROWER					
63	RASAMENTO					NORM0046
64-65-66-67-68-69	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
70	SPINA					NORM0016
71	RASAMENTO					NORM0046
72	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
73-74	RASAMENTO					NORM0046
75	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
76	ANELLO					
77	LINGUETTA	KEY		KEIL		
78	ALBERO PIGNONE					NORM0127
79	INGRANAGGIO CIL.					NORM0079
80	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SICHERUNGSRING		NORM0010
81	LINGUETTA	KEY		KEIL		
82-82a-83-84	DISTANZIALE					NORM0042
85	VITE DI FISSAGGIO					NORM0016
86	FL PAM / CAMPANA					NORM0068
87	GIUNTO					NORM0137
88	GOLFARE					NORM0106
89	COPERCHIO APERTO	OPEN COVER	COUVERCLE OUVERT	OFFENER DECKEL		NORM0066

Eftertryck av denna publikation förbjudes och kommer att beivras.

Kopplingsschema, Rälshängd

Med fram och back på upprullarmattan

Bild 13

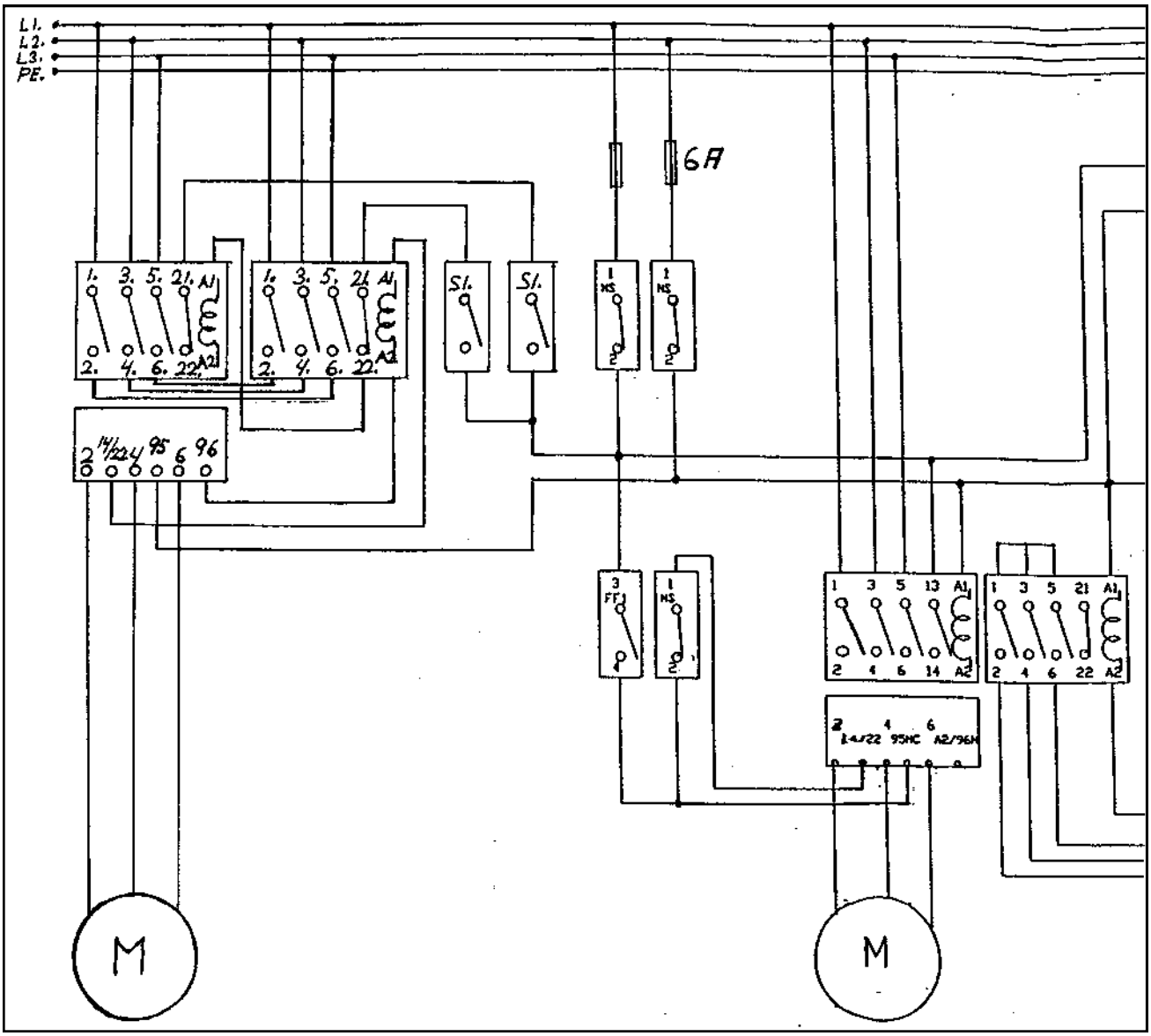


Kopplingsschema, Rälshängd

Bild 14

Utrustad med Upprullarmotor, Åkmotor och Vinsch

Komplett kopplingsschema är på hela detta uppslag



Ledare	Area mm ^{2}	Färg
Kraft	1,5	Svart
Manöver L2	0,75	Vit
Manöver L1 Vinsch	0,75	Grå
Manöver L1 Rullmotor	0,75	Brun
Manöver L1 Åkmotor	0,75	Gul

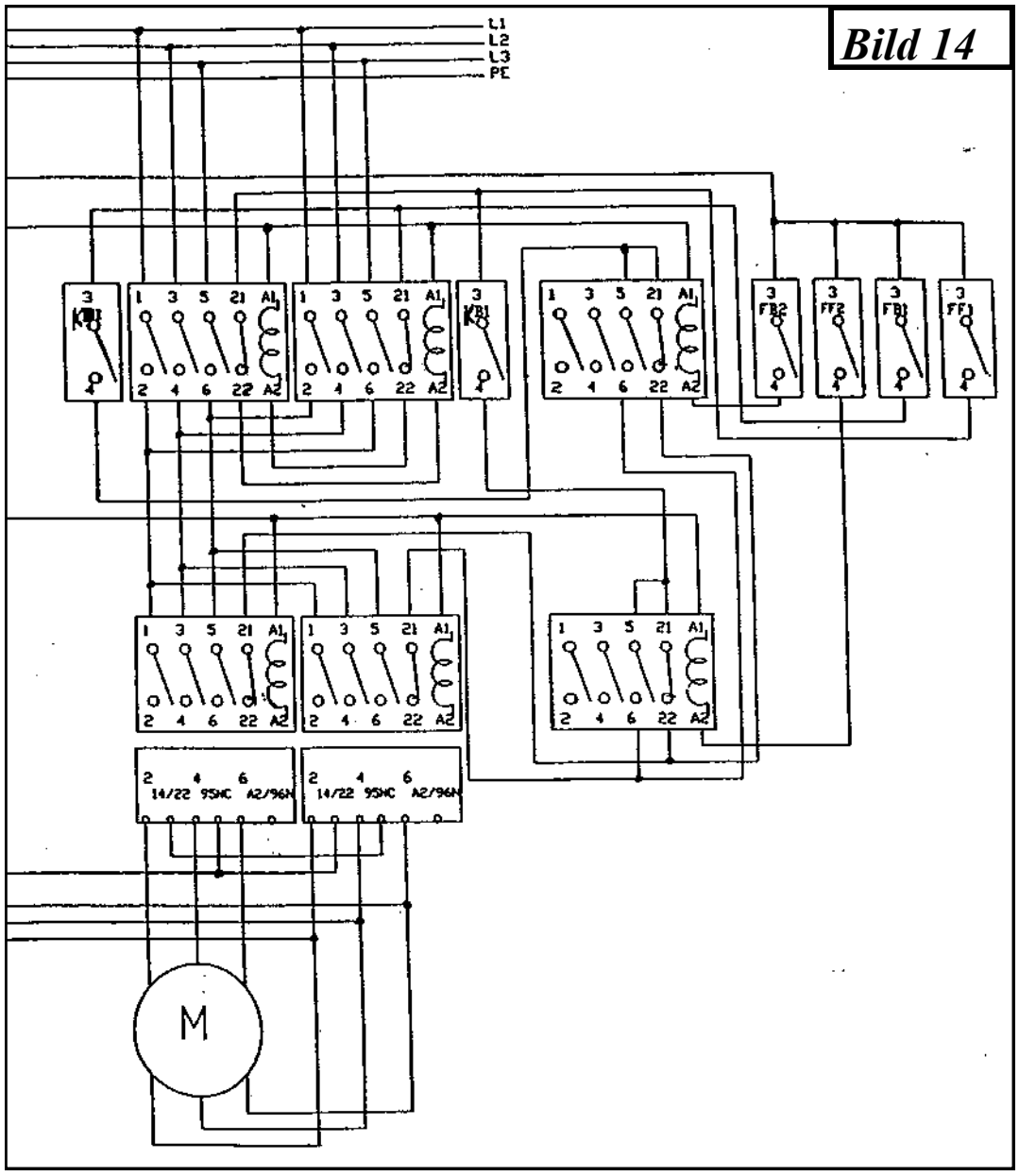
Ring till K.T.S Maskiner
Vi är till för att hjälpa Dig
www.kts.se *info@kts.se*

Försäljning	019 – 58 50 10
Reservdelar	019 – 58 50 25
Service	019 – 58 50 10
Fax	019 – 57 42 33

Kopplingsschema, Rälshängd
Utrustad med Upprullarmotor, Åkmotor och Vinsch

Komplett kopplingsschema är på hela detta uppslag

Bild 14



Märkning och komponentförteckning på nästa sida

Kopplingsschema, Rälshängd

Bild 14

Utrustad med Upprullarmotor, Åkmotor och Vinsch

Nr.	Benämning	Art.nr.
K1	Minikontaktor	MC1A301ATN
K2	Minikontaktor	MV1A301ATN
K3	Minikontaktor	MV1A301ATN
K4	Minikontaktor	MV1A301ATN
K5	Minikontaktor	MV1A301ATN
K6	Minikontaktor	MV1A301ATN
K7	Minikontaktor	MV1A301ATN
K8	Minikontaktor	MV1A301ATN
K9	Minikontaktor	MV1A301ATN
K10	Minikontaktor	MV1A301ATN
MS1	Motorskydd	MT03 2,2-3,2 A
MS2	Motorskydd	MT03 0,65-1,0 A
MS3	Motorskydd	MT03 0,43-0,65 A
MS4	Motorskydd	MT03 2,2-3,2 A
KB1	Hjälpkontaktorblock	MACL110AT
KB2	Hjälpkontaktorblock	MACL110AT
S1	Kontaktblock slutande	E4362410
S2	Kontaktblock brytande	E4362401
S3	Kontaktblock slutande	E4362410
S1	Kontaktblock slutande	E4362410
FF1	Brytare i handtag	
FF2	Brytare i handtag	
FB1	Brytare i handtag	
FB2	Brytare i handtag	
NS	Kontaktblock brytande	E4362401